



WRAPPY 4M-6M

N. matricola • Serial number • Serienummer
N.d'identification • Matricula n.

FASCIATRICE AD ANELLO ROTANTE
ROTATING RING BANDING MACHINE
VERPACKUNGSMASCHINE MIT DREHRING
MACHINE A CERCLER A BAGUE TOURNANTE
ENROLLADORA CON ANILLO ROTANTE

- ① CATALOGO RICAMBI
- Ⓒ SPARE PARTS LIST
- Ⓓ ERSATZTEILKATALOG
- Ⓕ CATALOGUE DES PIECES DETACHEES
- Ⓔ CATALOGO RECAMBIOS

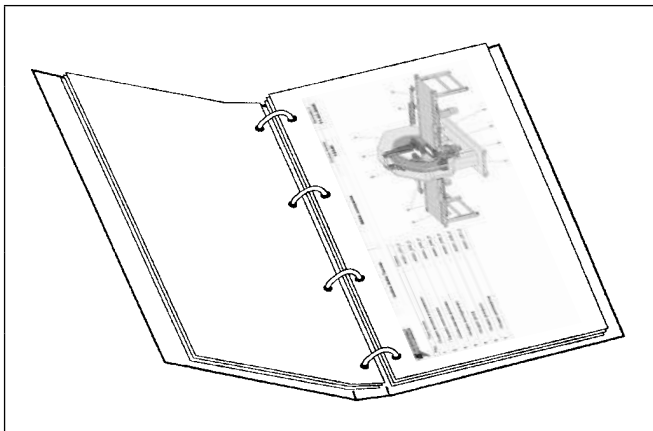
3710309422

Ed.: 01/2012

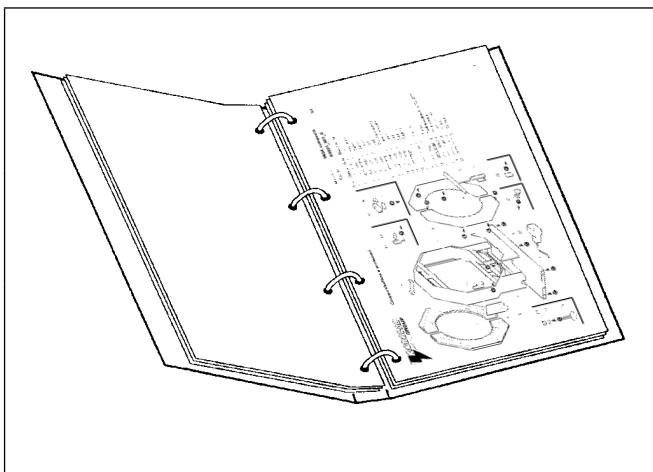




| | |
|-----------|---|
| I | Come consultare il catalogo delle parti di ricambio |
| GB | How to consult the spare parts catalogue |
| D | Benutzung des Ersatzteilkatalogs |
| F | Comment consulter le catalogue des pièces détachées |
| E | Cómo consultar el catálogo de las piezas de repuesto |



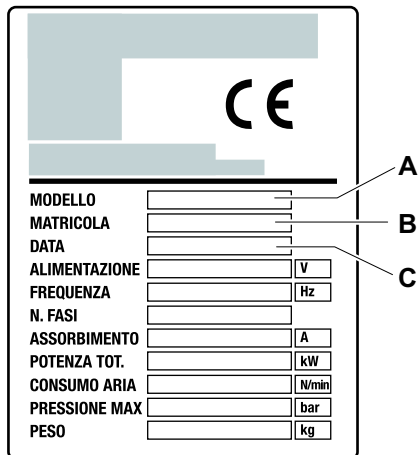
- I** Tramite l'indice figurativo, posto all'inizio del catalogo, si individua il numero di tavola relativa alla parte della macchina che interessa.
- GB** Use the illustration index at the beginning of the catalogue to identify the number of the table of the concerned machine part.
- D** Mittels des Bildindex am Anfang des Katalogs kann die Nummer der Tafel herausgefunden werden, die zu dem gesuchten Maschinenteil gehört.
- F** Grâce à l'index figuratif, placé au début du catalogue, on identifie le numéro de planche correspondant à la pièce de la machine intéressée.
- E** Con el índice figurativo, colocado al comienzo del catálogo, se identifica el número de tabla referida a la pieza de la máquina que interesa.



- I** Su ogni tavola, ad ogni particolare è attribuito un numero di riferimento. Nella tabella, ad ogni riferimento corrispondono tutti i dati necessari per l'ordinazione.
- GB** A reference number is assigned to each part in each table. Each reference in the table includes all the information required for ordering.
- D** Auf jeder Tafel ist jedem Einzelposten eine Referenznummer zugewiesen. In der Tabelle findet man zu jeder Bezugsnummer entsprechend alle zur Bestellung nötigen Daten.
- D** Sur chaque planche, à chaque pièce est attribuée un numéro de référence. Sur la planche, à chaque référence correspondent toutes les données nécessaires pour la commande.
- E** En cada tabla, a cada pieza se le atribuye un número de referencia. En la tabla, a cada referencia le corresponden todos los datos necesarios para el pedido.


| | |
|-----------|------------------------------------|
| I | NORME PER LE ORDINAZIONI |
| GB | ORDERING INSTRUCTIONS |
| D | NORMEN FÜR DIE BESTELLUNGEN |
| F | NORMES POUR LES COMMANDES |
| E | NORMAS PARA LOS PEDIDOS |

Targhetta di identificazione macchina
Machine identification plate




The image shows a machine identification plate form. At the top, there is a large greyed-out area and a CE mark. Below this, there are several fields for data entry, each with a label and a unit. The fields are: MODELLO (with a line for text), MATRICOLA (with a line for text), DATA (with a line for text), ALIMENTAZIONE (with a line for text and a dropdown menu for V), FREQUENZA (with a line for text and a dropdown menu for Hz), N. FASI (with a line for text), ASSORBIMENTO (with a line for text and a dropdown menu for A), POTENZA TOT. (with a line for text and a dropdown menu for kW), CONSUMO ARIA (with a line for text and a dropdown menu for N/min), PRESSIONE MAX (with a line for text and a dropdown menu for bar), and PESO (with a line for text and a dropdown menu for kg). Three lines with labels A, B, and C point to the MODELLO, MATRICOLA, and DATA fields respectively.


- I** Le ordinazioni delle parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:
1. Modello macchina (**A**)
 2. Matricola (**B**)
 3. Anno di produzione (**C**)
 4. Numero della tavola
 5. Numero di riferimento del particolare
 6. Numero di codice del particolare
 7. Quantità richiesta
 8. Modo di spedizione

 **Informazioni**
Per i componenti colorati specificare il colore desiderato.
Nota: Effettuare la richiesta dei ricambi compilando l'apposita scheda in ogni sua parte.

- GB** Spare part orders must include the following information:
1. Machine model (**A**)
 2. Serial number (**B**)
 3. Year of manufacture (**C**)
 4. Table number
 5. Part reference number
 6. Part code number
 7. Required quantity
 8. Delivery method

 **Information**
For coloured components, indicated the required colour
Note: Fully complete the specific form when ordering spare parts.

Identifikationsplakette der Maschine
Plaquette d'identification machine
Placa de identificación de la máquina

| | |
|---|----------------------------|
|  | |
| MODELLO | <input type="text"/> |
| MATRICOLA | <input type="text"/> |
| DATA | <input type="text"/> |
| ALIMENTAZIONE | <input type="text"/> V |
| FREQUENZA | <input type="text"/> Hz |
| N. FASI | <input type="text"/> |
| ASSORBIMENTO | <input type="text"/> A |
| POTENZA TOT. | <input type="text"/> kW |
| CONSUMO ARIA | <input type="text"/> N/min |
| PRESSIONE MAX | <input type="text"/> bar |
| PESO | <input type="text"/> kg |

D Die Bestellungen von Ersatzteilen müssen nach folgenden Angaben erstellt werden.

1. Maschinenmodell (A)
2. Seriennummer(B)
3. Baujahr (C)
4. Tafelnummer
5. Referenznummer des Einzelteils
6. Codenummer des Einzelteils
7. Gewünschte Menge
8. Versandart

F Les commandes de pièces détachées doivent être accompagnées des indications suivantes:

1. Modèle machine (A)
2. Matricule (B)
3. Année de production (C)
4. Numéro de la planche
5. Numéro de référence de la pièce
6. Numéro de code de la pièce
7. Quantité requise
8. Moyen d'expédition

E Los pedidos de las piezas de repuesto deben ir acompañados de las siguientes indicaciones:

1. Modelo máquina (A)
2. Número de matrícula(B)
3. Año de producción(C)
4. Número de la tabla
5. Número de referencia de la pieza
6. Número de código de la pieza
7. Cantidad solicitada
8. Modo de envío

 **Informationen**

Bei farbigen Komponenten bitte die gewünschte Farbe angeben.

Anmerkung: Die Anforderung der Ersatzteile durch Ausfüllen des entsprechenden Blattes in jedem seiner Teile ausführen.

 **Informations**

Pour les composants colorés spécifier la couleur souhaitée.

Note: Effectuer la demande de pièces détachées en compilant entièrement la fiche correspondante.

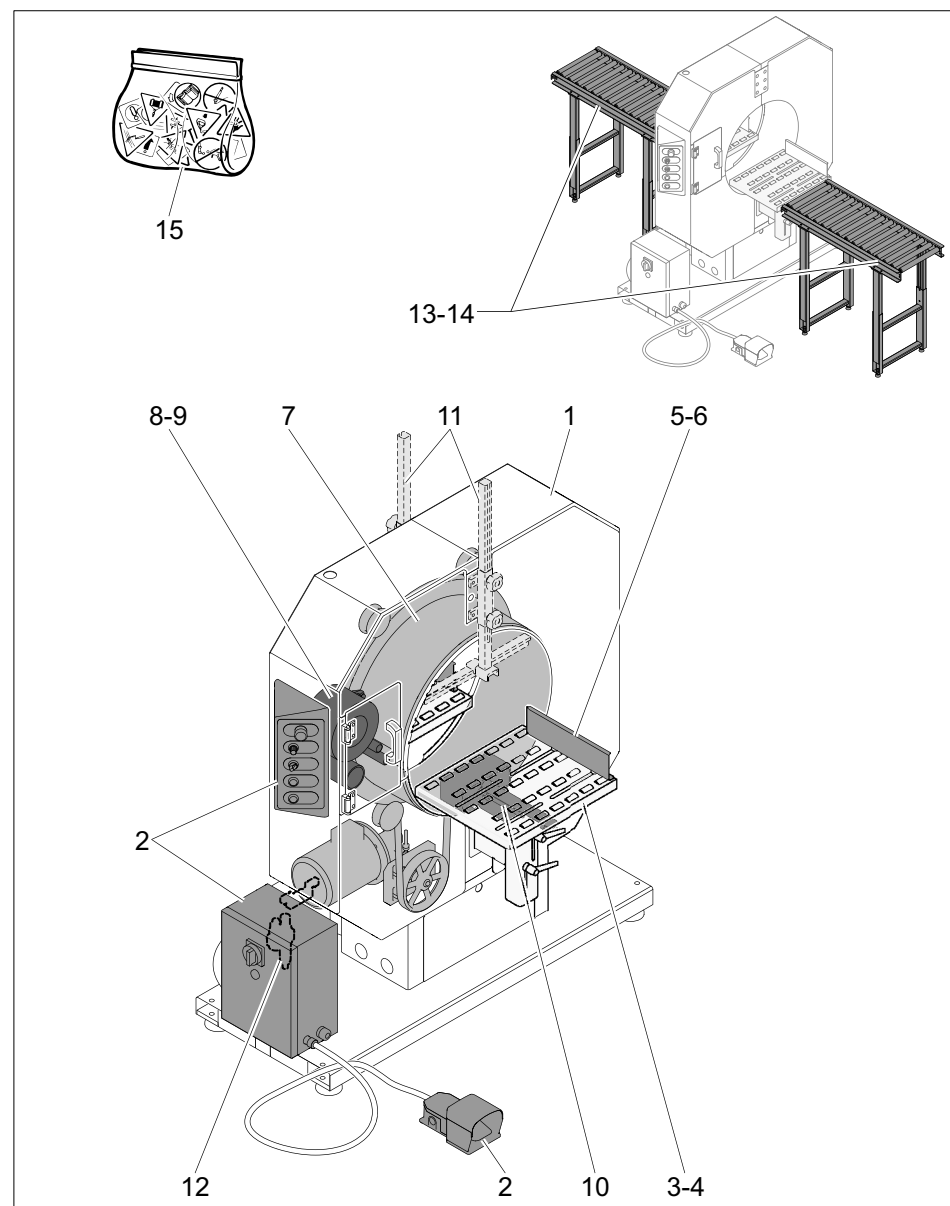
 **Información**

Para los componentes coloreados especificar el color deseado

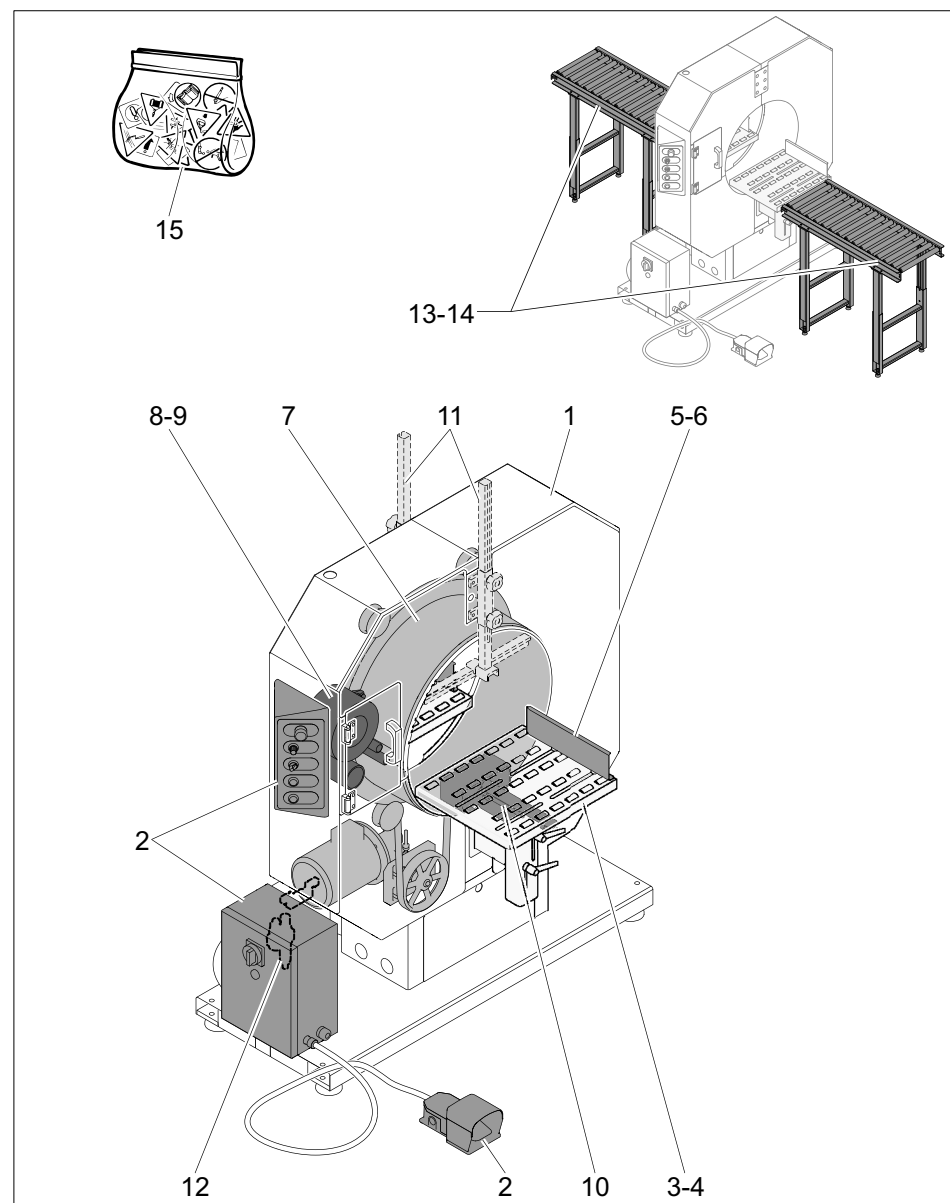
Nota: Efectuar el pedido de repuestos completando toda la ficha.



| Rif. | Tavola Planche Tafel Tabla | Titolo tavola Titre planche Título tabla | Table heading Titel der Tafel |
|----------|-------------------------------------|--|--|
| 1 | A1210_001 | Gruppo struttura e protezioni Gruppe Aufbau und Schutzvorrichtungen Grupo estructura y protecciones | Machine body and protections Groupe structure et protections |
| | | | pag.: 13 |
| 2 | A1210_002 | Quadro elettrico Elektr. tafel Quadro electrico | Electrical board Tableau électrique |
| | | | pag.: 14 |
| 3 | A1210_003 | Gruppo piani a rullini Gruppe rollenplatten Grupo planos de rodillos | Roller surface conveyor unit Groupe tabliers à rouleaux |
| | | | pag.: 15 |
| 4 | A1210_004 OPT | Gruppo piani a rulli Gruppe rollenplatten Grupo planos de rodillos | Roller surface conveyor unit Groupe tabliers à rouleaux |
| | | | pag.: 16 |
| 5 | A1101_005 | Gruppo guida laterale (Pattino) Gruppe Seitenführungen (Gleitbacke) Grupo guía lateral (Patin) | Side guide unit (Sliding block) Groupe guide latéral (Patin) |
| | | | pag.: 17 |
| 6 | A1101_006 OPT | Gruppo guida laterale (Rulli) Gruppe Seitenführungen (Rollen) Grupo guía lateral (Rodillos) | Side guide unit (Rollers) Groupe guide latéral (Rouleaux) |
| | | | pag.: 18 |
| 7 | A1101_007 | Gruppo avvolgimento Umwickelgruppe Grupo envoltura | Wrapping unit Groupe banderolage |
| | | | pag.: 19 |
| 8 | A1101_010 | Gruppo portabobina Folienrollengruppe Grupo portabobina | Spool carriage Groupe porte-bobine |
| | | | pag.: 20 |
| 9 | A1101_012 OPT 6 | Gruppo portabobina + Rullo ballerino Folienrollengruppe + Schwingen roll Grupo portabobina + Rodillo oscilante | Spool carriage + Swinging roll Gr. porte-bobine + Rouleau oscillant |
| | | | pag.: 21 |



| Rif. | Tavola Planche Tafel | Table Planche Tafel | Titolo tavola Titre planche Título tabla | Table heading Titel der Tafel | |
|------|--------------------------------|---------------------------|---|--|----------|
| 10 | A1101_008 | | Gruppo pinza/taglio Spannzangen/schneide-einheit Grupo pinza/corte | Pliers/cutting unit Groupe pince/deco upage | pag.: 22 |
| 11 | A1101_009 OPT | | Gruppo pressore Niederhaltergruppe Grupo presor | Pressure platen unit Groupe presseur | pag.: 23 |
| 12 | A1101_011 | | Impianto pneumatico Pneumatische anlage Instalacion neumatica | Pneumatic system Circuit pneumatique | pag.: 24 |
| 13 | A1101_015 OPT | | Gruppo convogliatore folle Einheit förderer Grupo transportador L:1000W:500 | Idle conveyor unit Groupe convoyeur fou | pag.: 25 |
| 14 | A1101_016 OPT | | Gruppo convogliatore folle Einheit förderer Grupo transportador L:2000W:500 | Idle conveyor unit Groupe convoyeur fou | pag.: 26 |
| 15 | A1210_005 | | Kit targhette Schild Kit placas | Plate kit Kit de plaquettes | pag.: 27 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |





Gruppo struttura e protezioni
 Gruppe Aufbau und Schutzvorrichtungen
 Grupo estructura y protecciones

Machine body and protections
 Groupe structure et protections

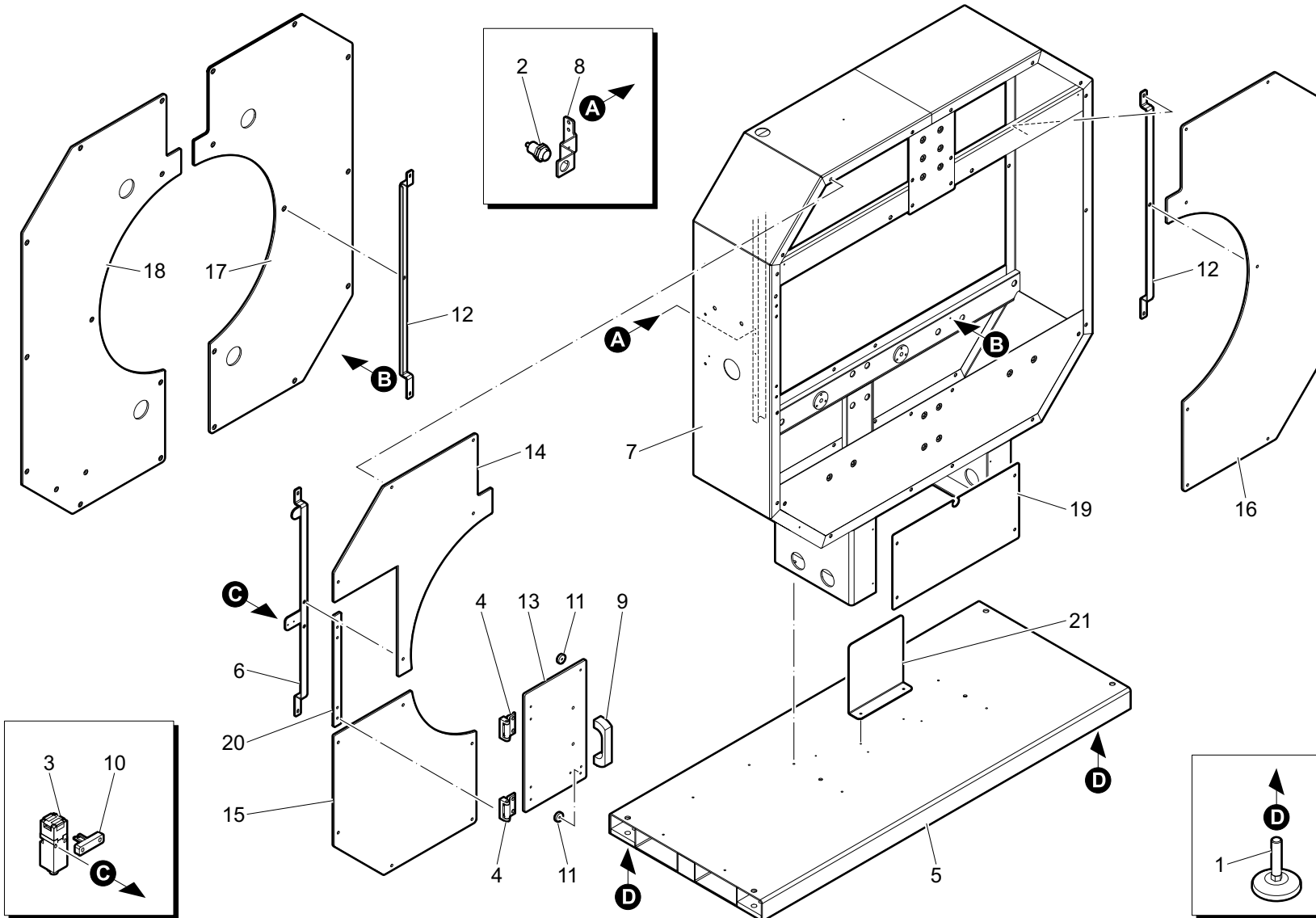
Macchina
 Maschine
 Máquina

Tavola
 Planche
 Tabla

WRAPPY 4M-6M

A1210_001

1/1

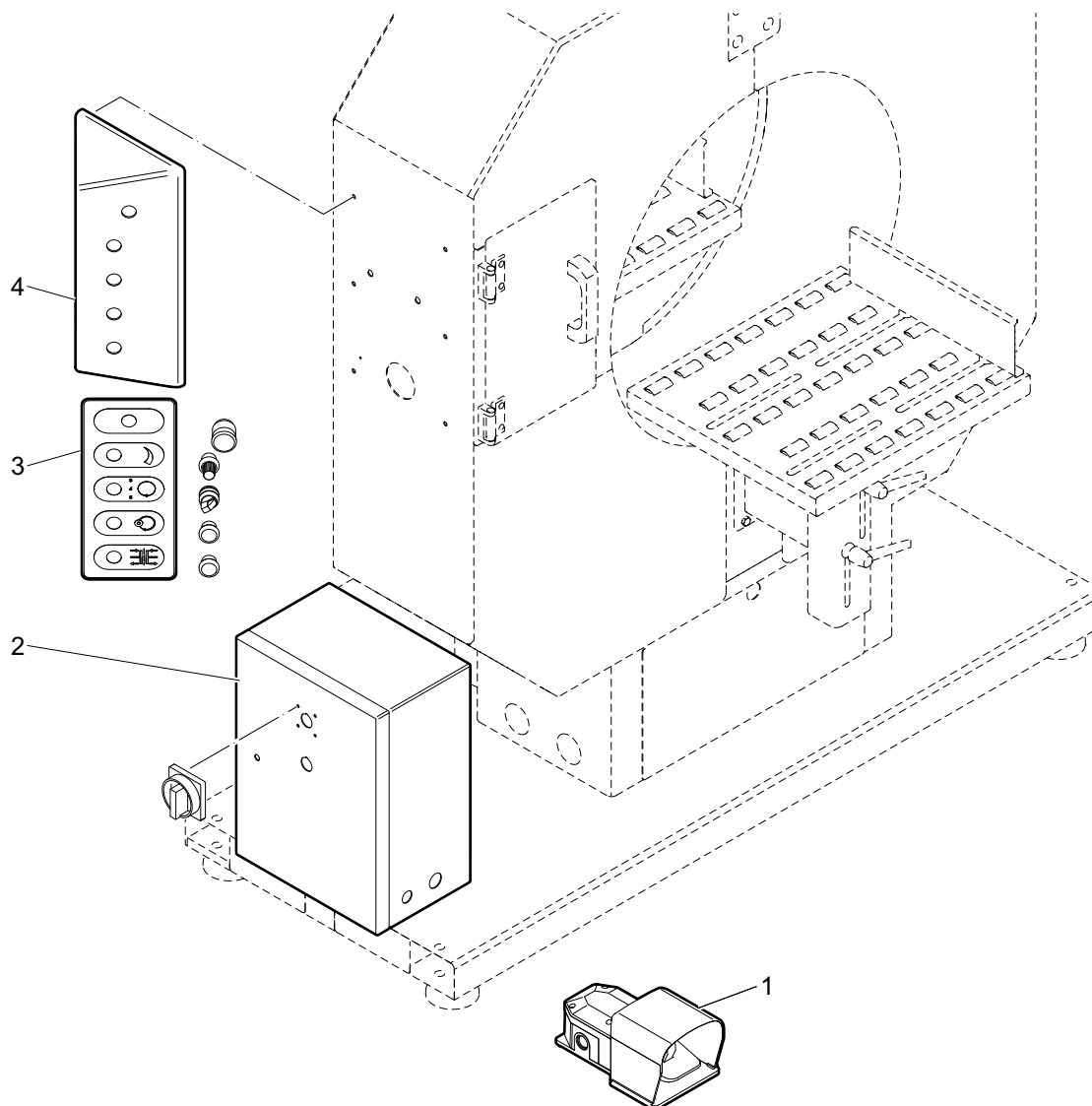


Variante rif. codice

| | |
|-----------|----------------------|
| 1 | 000636584 |
| 2 | 0001300299 |
| 3 | 0001300998 |
| 4 | 0001310970 |
| 4M | 5 3920300303 |
| 6M | 5 3920300300 |
| 4M | 6 5830300513 |
| 6M | 6 5830300518 |
| 4M | 7 7210300045 |
| 6M | 7 7210300042 |
| 8 | 5740300598 |
| 9 | 000619691 |
| 10 | 0001309918 |
| 11 | 0001310969 |
| 4M | 12 5830300512 |
| 6M | 12 3830300093 |
| 13 | 4250301272 |
| 4M | 14 4250301267 |
| 6M | 14 4250301274 |
| 4M | 15 4250301268 |
| 6M | 15 4250301275 |
| 4M | 16 4250301269 |
| 6M | 16 4250301276 |
| 4M | 17 4250301270 |
| 6M | 17 4250301277 |
| 4M | 18 4250301271 |
| 6M | 18 4250301278 |
| 4M | 19 4940301050 |
| 6M | 19 4940301019 |
| 20 | 5030300046 |
| 21 | 5560300379 |



| | | | | | |
|---|--|---------------------------------|--------------------|---------------------|------------|
| Quadro elettrico Elektr. tafel Quadro electrico | Electrical board Tableau électrique | Macchina Maschine Máquina | Machine Machine | WRAPPY 4M-6M | |
| | | Tavola Planche Tabla | Table Tafel | A1210_002 | 1/1 |



Variante rif. codice

| | |
|---|------------|
| 1 | 0622300001 |
| 2 | 7450303077 |
| 3 | 5920300726 |
| 4 | 4350300118 |



Gruppo piani a rullini
 Grappe rollenplatten
 Grupo planos de rodillos

Roller surface conveyor unit
 Groupe tabliers à rouleaux

Macchina
 Maschine
 Máquina

Machine
 Machine
 Machine

WRAPPY 4M-6M

Tavola
 Planche
 Tabla

Table
 Tafel

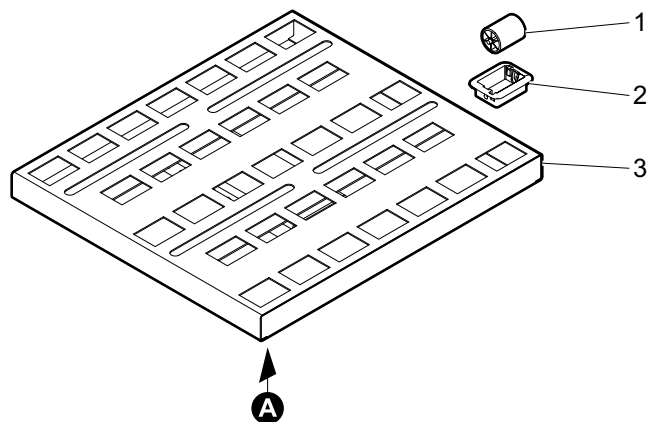
A1210_003

1/1

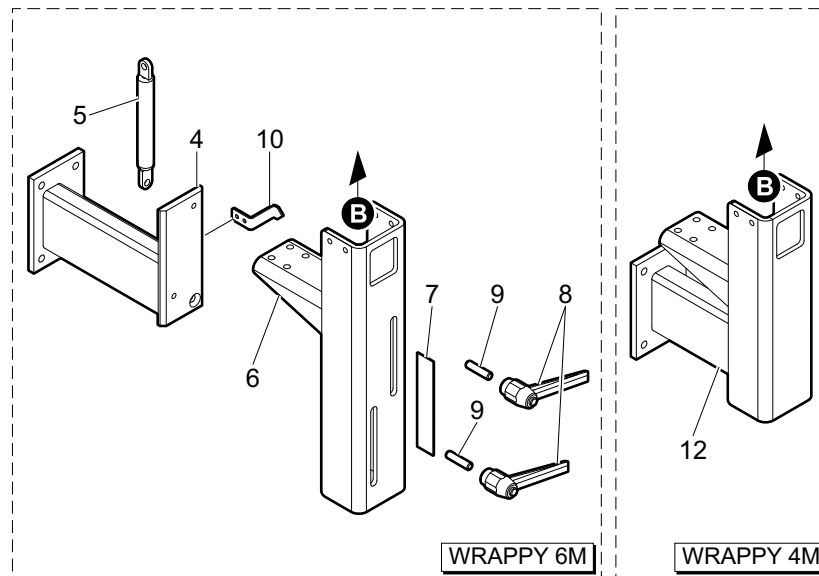
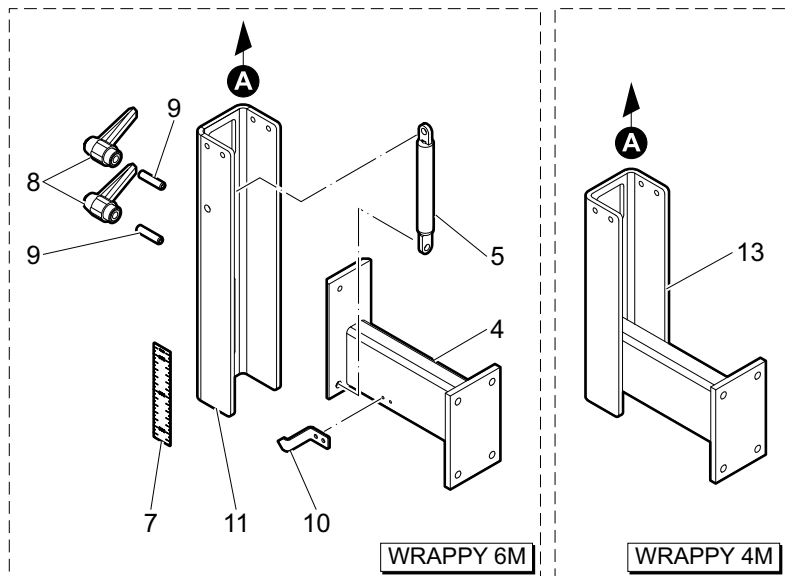
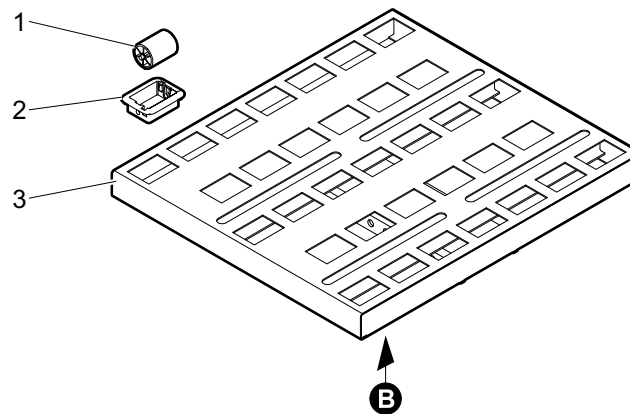
Variante rif. codice

| | |
|-------------|------------|
| 1 | 0380691234 |
| 2 | 0380760284 |
| 4M 3 | 5890301465 |
| 6M 3 | 5890301464 |
| 4 | 5740300629 |
| 5 | 5124300001 |
| 6 | 5890301512 |
| 7 | 5920300688 |
| 8 | 0000619255 |
| 9 | 0000304246 |
| 10 | 4940301090 |
| 11 | 5890301513 |
| 12 | 5740300637 |
| 13 | 5740300638 |

OUT



IN





Gruppo piani a rulli
 Grappe rollenplatten
 Grupo planos de rodillos

Roller surface conveyor unit
 Groupe tabliers à rouleaux

Macchina
 Maschine
 Máquina

Machine
 Machine
 Machine

WRAPPY 4M-6M

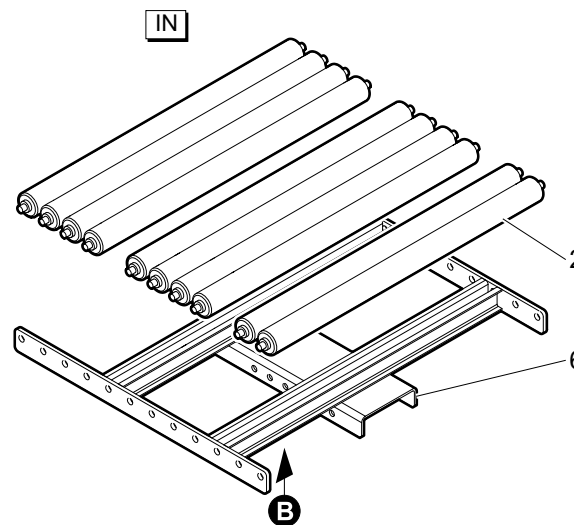
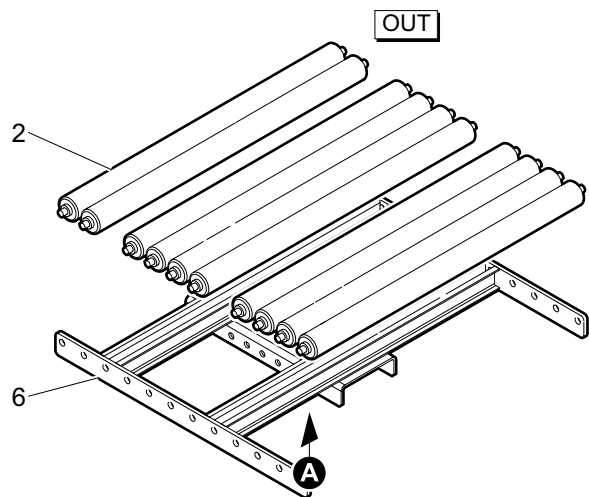
OPT

Tavola
 Planche
 Tabla

Table
 Tafel

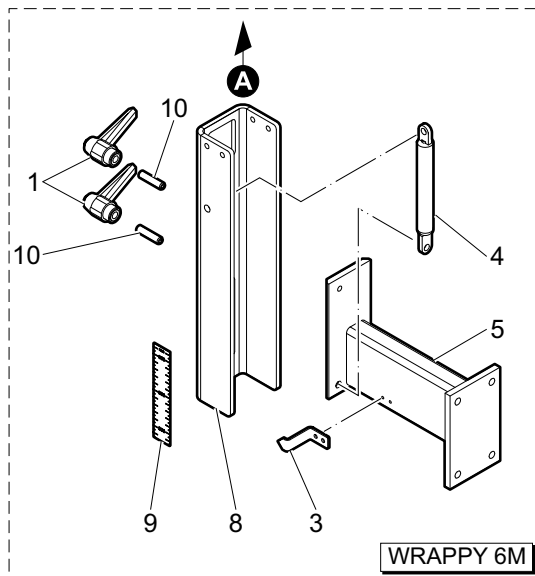
A1210_004

1/1

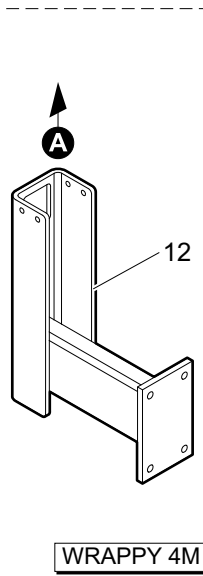


Variante rif. codice

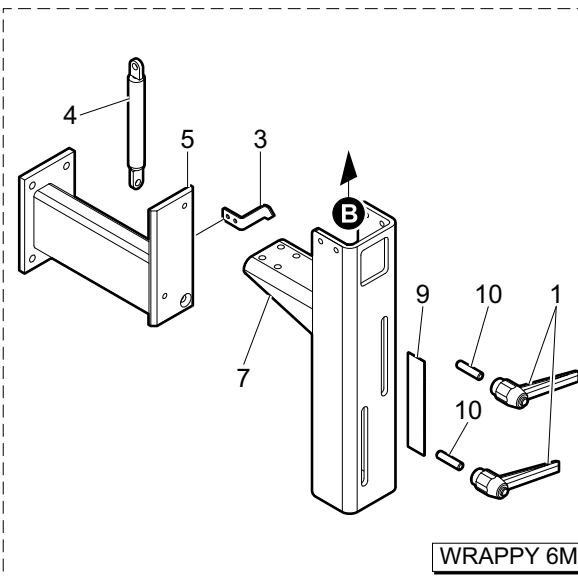
| | | |
|-----------|----|------------|
| | 1 | 0000619255 |
| 4M | 2 | 0000642195 |
| 6M | 2 | 0000642196 |
| | 3 | 4940301090 |
| | 4 | 5124300001 |
| | 5 | 5740300629 |
| 4M | 6 | 5890301468 |
| 6M | 6 | 5890301467 |
| | 7 | 5890301512 |
| | 8 | 5890301513 |
| | 9 | 5920300688 |
| | 10 | 0000304246 |
| | 11 | 5740300637 |
| | 12 | 5740300638 |



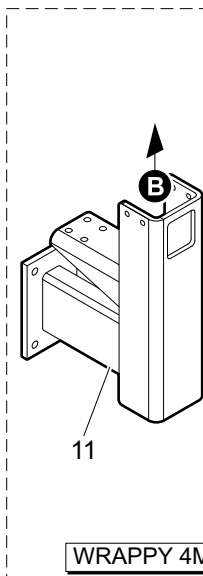
WRAPPY 6M



WRAPPY 4M



WRAPPY 6M

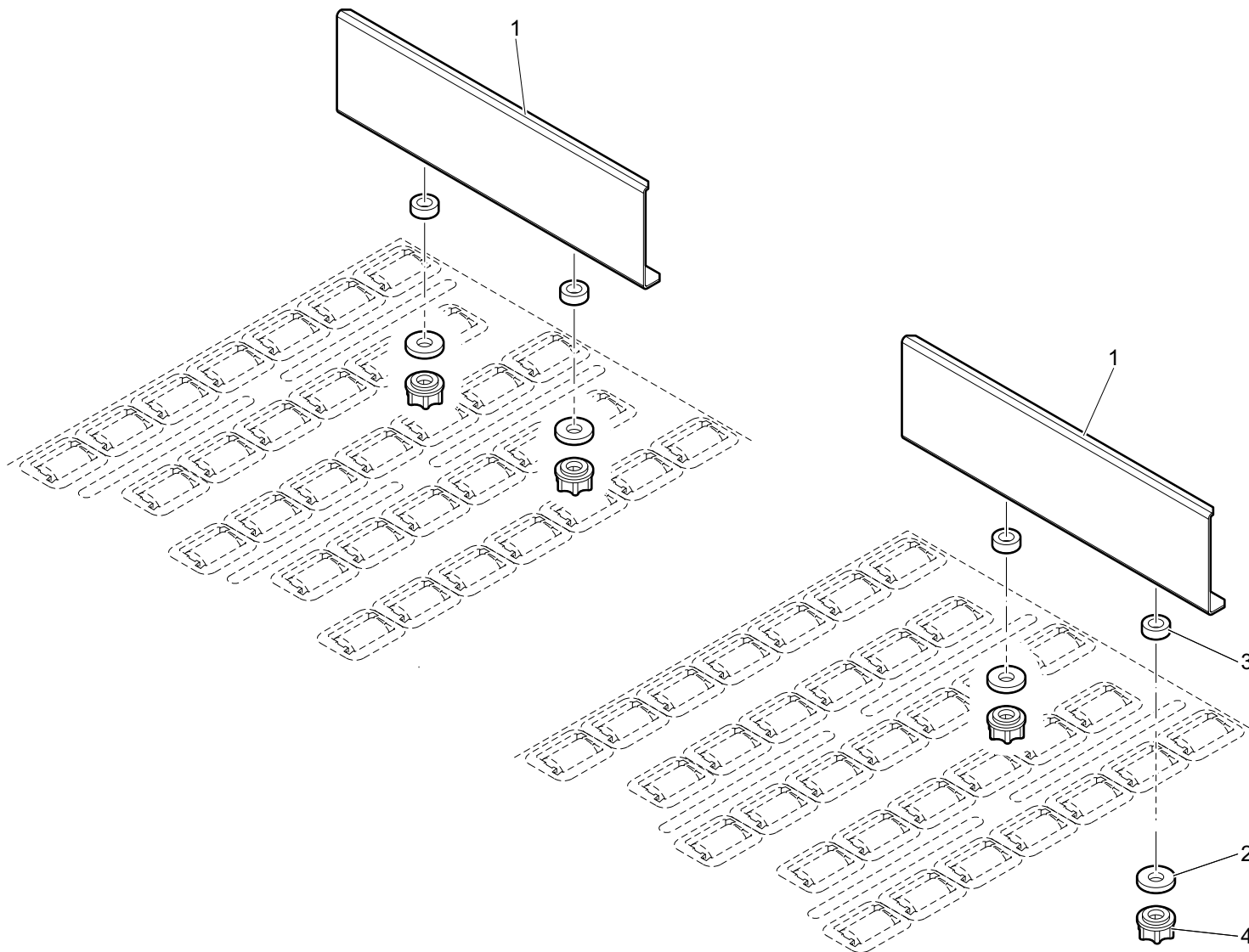


WRAPPY 4M



| | | | | | |
|--|---|---------------------------------|--------------------|---------------------|------------|
| Gruppo guida laterale (Pattino) Gruppe Seitenführungen (Gleitbacke) Grupo guía lateral (Patín) | Side guide unit (Sliding block) Groupe guide latéral (Patin) | Macchina Maschine Máquina | Machine Machine | WRAPPY 4M-6M | |
| | | Tavola Planche Tabla | Table Tafel | A1101_005 | 1/1 |

| Variante rif. | codice |
|---------------|------------|
| 1 | 4940301042 |
| 2 | 0000305366 |
| 3 | 4550300004 |
| 4 | 0380630044 |





Gruppo guida laterale (Rulli)
Gruppe Seitenführungen (Rollen)
Grupo guía lateral (Rodillos)

Side guide unit (Rollers)
Groupe guide latéral (Rouleaux)

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

WRAPPY 4M-6M

OPT

Tavola
Planche
Tabla

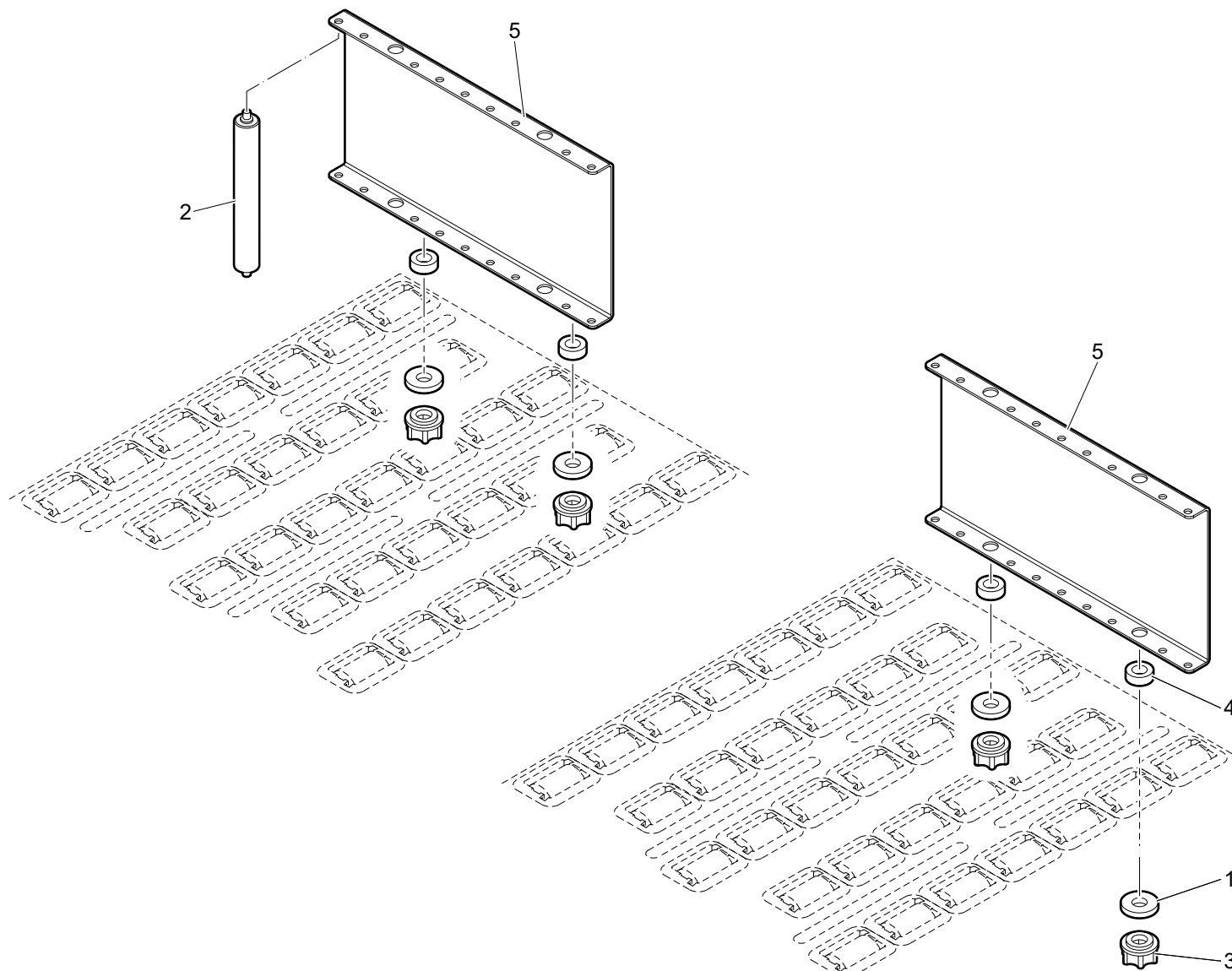
Table
Tafel

A1101_006

1/1

Variante rif. codice

| | |
|---|------------|
| 1 | 0000305366 |
| 2 | 0000630604 |
| 3 | 0380630044 |
| 4 | 4550300004 |
| 5 | 4940301043 |





Gruppo avvolgimento
Umwickelgruppe
Grupo envoltura

Wrapping unit
Groupe banderolage

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

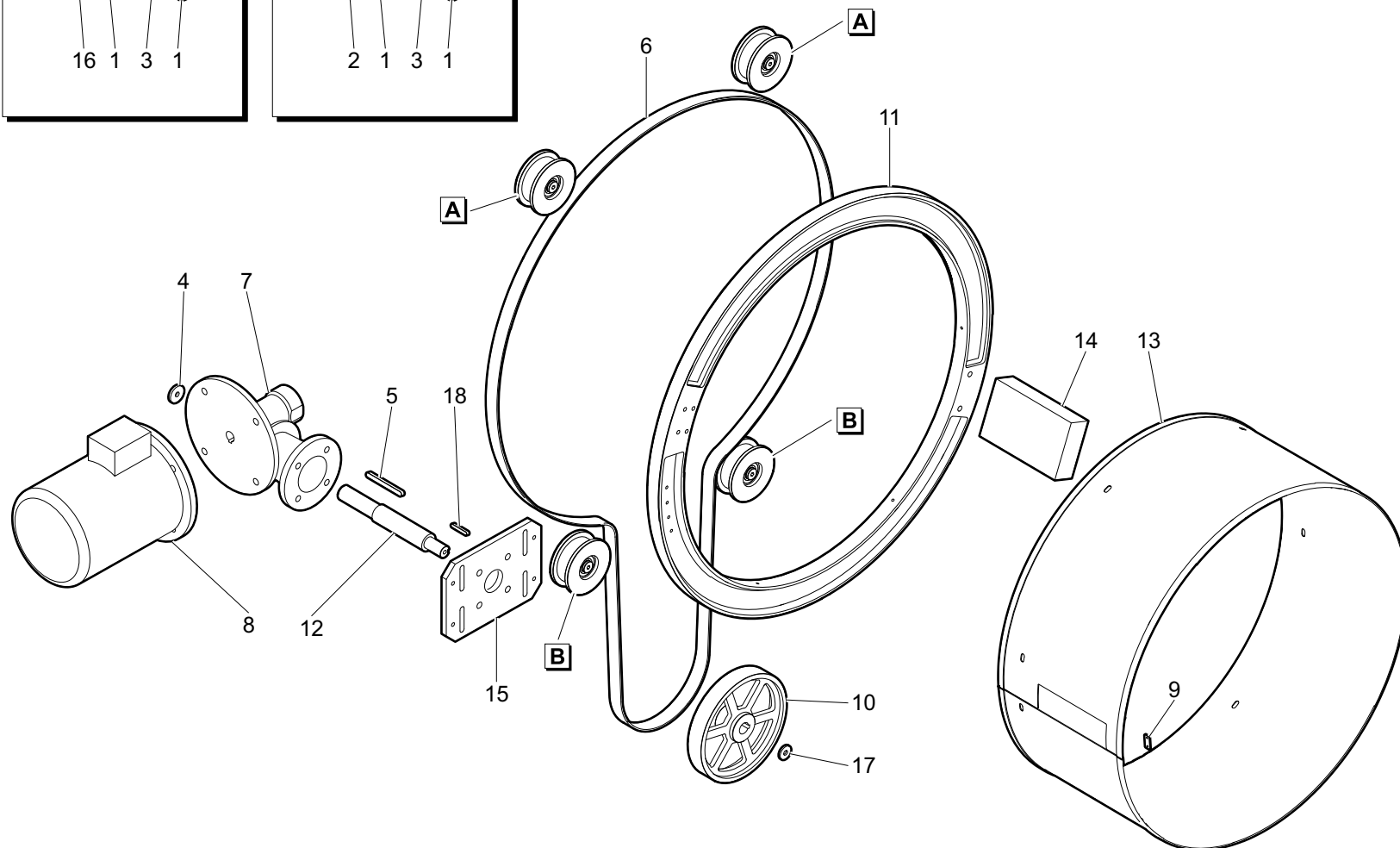
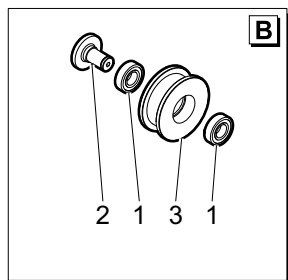
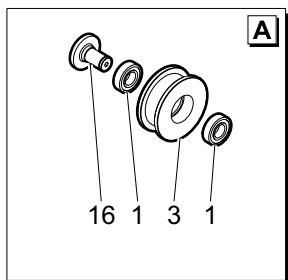
WRAPPY 4M-6M

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1101_007

1/1



Variante rif. codice

| | |
|--------------|------------|
| 1 | 0000606100 |
| 2 | 5270300734 |
| 3 | 5651300309 |
| 4 | 0000305245 |
| 4M 5 | 0000645183 |
| 6M 5 | 0000645066 |
| 4M 6 | 0000609974 |
| 6M 6 | 0000609950 |
| 4M 7 | 0000639377 |
| 6M 7 | 0000639388 |
| 4M 8 | 0001338573 |
| 6M 8 | 0001320218 |
| 9 | 0380500175 |
| 10 | 0380650075 |
| 4M 11 | 0380670145 |
| 6M 11 | 0380670155 |
| 4M 12 | 3740300497 |
| 6M 12 | 3740300498 |
| 4M 13 | 3770300075 |
| 6M 13 | 3770300073 |
| 14 | 4430300007 |
| 15 | 5330300425 |
| 16 | 5270300735 |
| 17 | 0000305254 |
| 18 | 0000645183 |



Gruppo portabobina
Folienrollengruppe
Grupo portabobina

Spool carriage
Groupe porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

WRAPPY 4M-6M

Tavola
Planche
Tabla

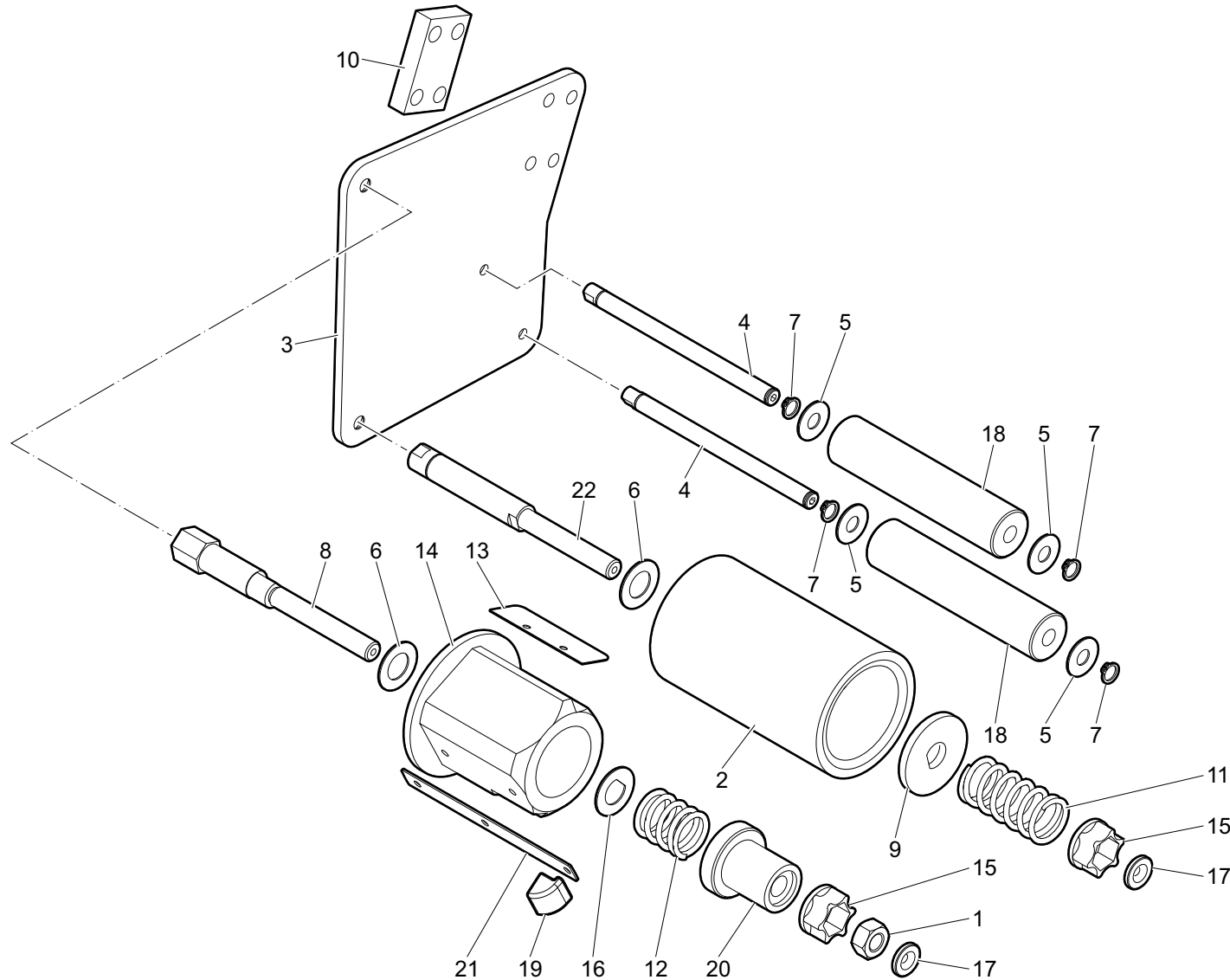
Table
Tafel

A1101_010

1/1

Variante rif. codice

| | |
|----|------------|
| 1 | 0000301421 |
| 2 | 5651300296 |
| 3 | 5330300548 |
| 4 | 5270300701 |
| 5 | 0000613073 |
| 6 | 0000613044 |
| 7 | 0000644258 |
| 8 | 5270300700 |
| 9 | 0380290105 |
| 10 | 0380300145 |
| 11 | 0380530115 |
| 12 | 0380530125 |
| 13 | 0380530554 |
| 14 | 0380540074 |
| 15 | 0380630044 |
| 16 | 0380680024 |
| 17 | 0380680035 |
| 18 | 0380690085 |
| 19 | 4460300001 |
| 20 | 4550300268 |
| 21 | 5123300011 |
| 22 | 5270300699 |





Gruppo portabobina + Rullo ballerino
 Folienrollengruppe + Schwingen roll
 Grupo portabobina + Rodillo oscilante

Spool carriage + Swinging roll
 Gr. porte-bobine + Rouleau oscillant

Macchina
 Maschine
 Máquina

Machine
 Machine
 Machine

WRAPPY 4M-6M

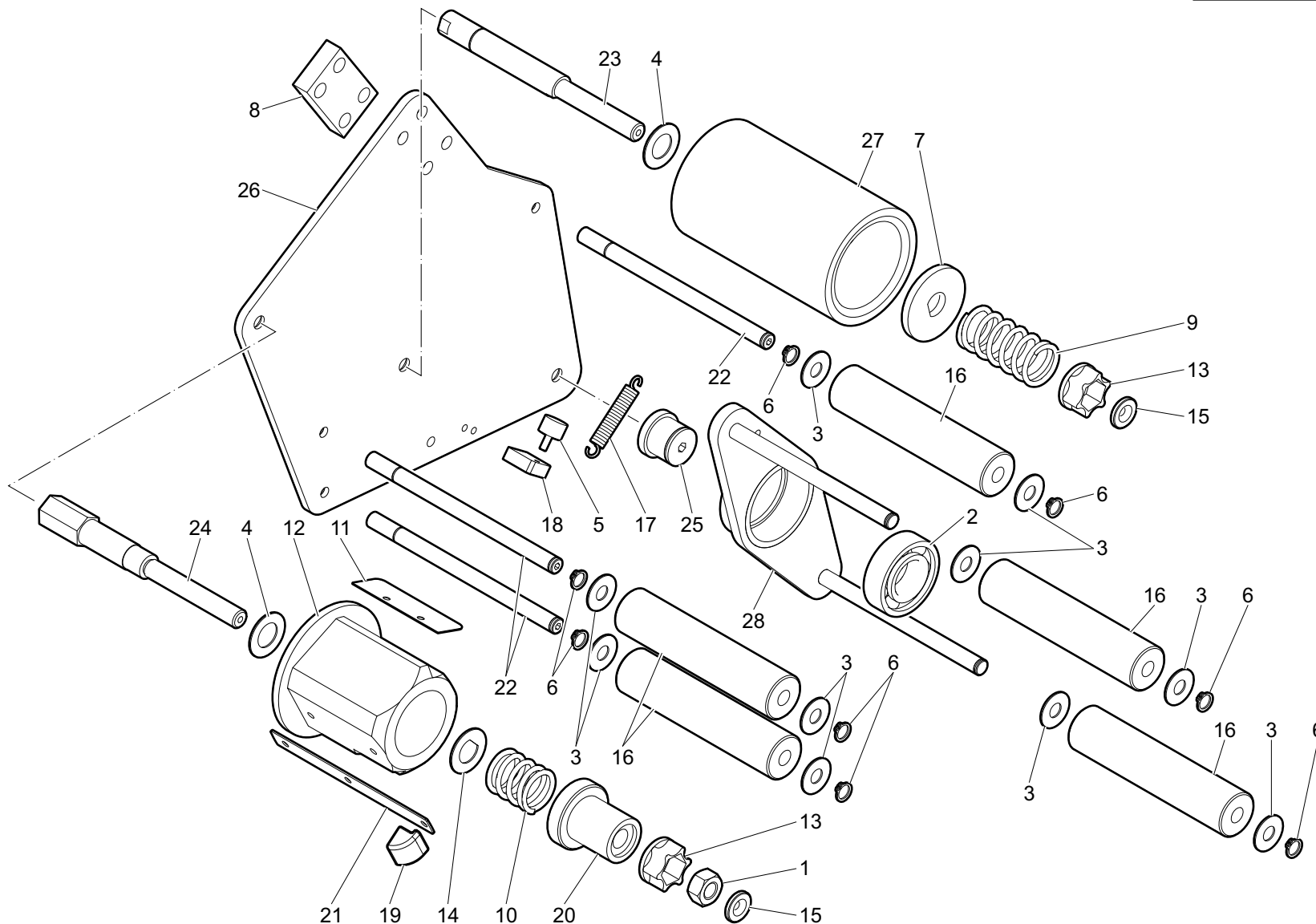
OPT 6

Tavola
 Planche
 Tabla

Table
 Tafel

A1101_012

1/1

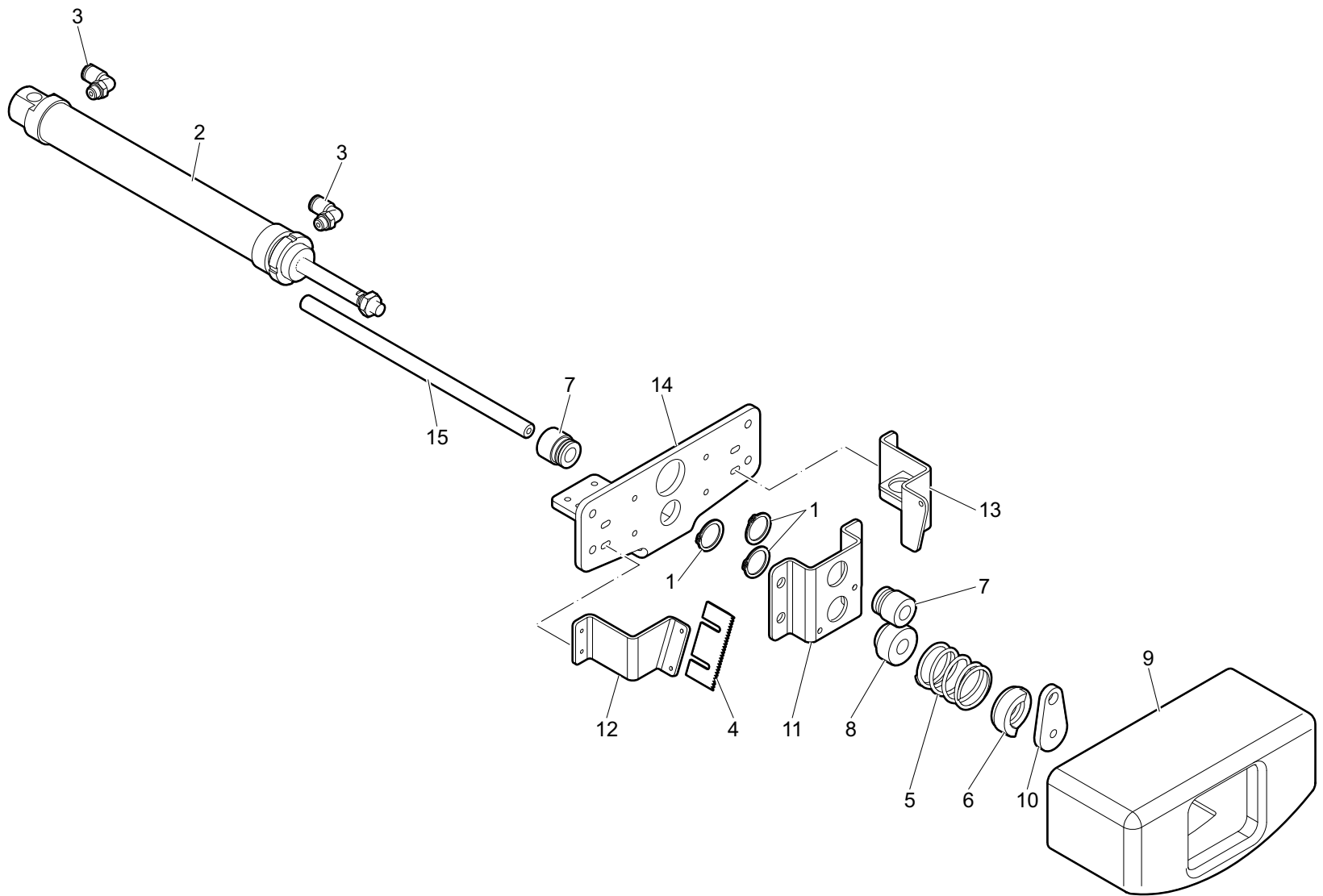


Variante rif. codice

| | |
|----|------------|
| 1 | 000301421 |
| 2 | 000606110 |
| 3 | 000613073 |
| 4 | 000613044 |
| 5 | 000624338 |
| 6 | 000644258 |
| 7 | 0380290105 |
| 8 | 0380300145 |
| 9 | 0380530115 |
| 10 | 0380530125 |
| 11 | 0380530554 |
| 12 | 0380540074 |
| 13 | 0380630044 |
| 14 | 0380680024 |
| 15 | 0380680035 |
| 16 | 0380690085 |
| 17 | 0381530043 |
| 18 | 3980300121 |
| 19 | 4460300001 |
| 20 | 4550300268 |
| 21 | 5123300011 |
| 22 | 5270300703 |
| 23 | 5270300704 |
| 24 | 5270300705 |
| 25 | 5270300706 |
| 26 | 5330300551 |
| 27 | 5651300296 |
| 28 | 6040300489 |



| | | | | | |
|--|--|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|------------|
| Gruppo pinza/taglio Spannzangen/schneide-einheit Grupo pinza/corte | Pliers/cutting unit Groupe pince/deco upage | Macchina Maschine Máquina | Machine Machine Machine | WRAPPY 4M-6M | |
| | | Tavola Planche Tabla | Table Tafel | A1101_008 | 1/1 |



| Variante rif. | codice |
|---------------|------------|
| 1 | 000644270 |
| 2 | 0001502920 |
| 3 | 0001905014 |
| 4 | 0380490014 |
| 5 | 0380530075 |
| 6 | 4040300060 |
| 7 | 4040300061 |
| 8 | 4040300062 |
| 9 | 4250301109 |
| 10 | 4940300980 |
| 11 | 4940300981 |
| 12 | 4940300982 |
| 13 | 5890301381 |
| 14 | 5890301382 |
| 15 | 3890300139 |



Gruppo pressore
Niederhaltergruppe
Grupo presor

Pressure platen unit
Groupe presseur

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

WRAPPY 4M-6M

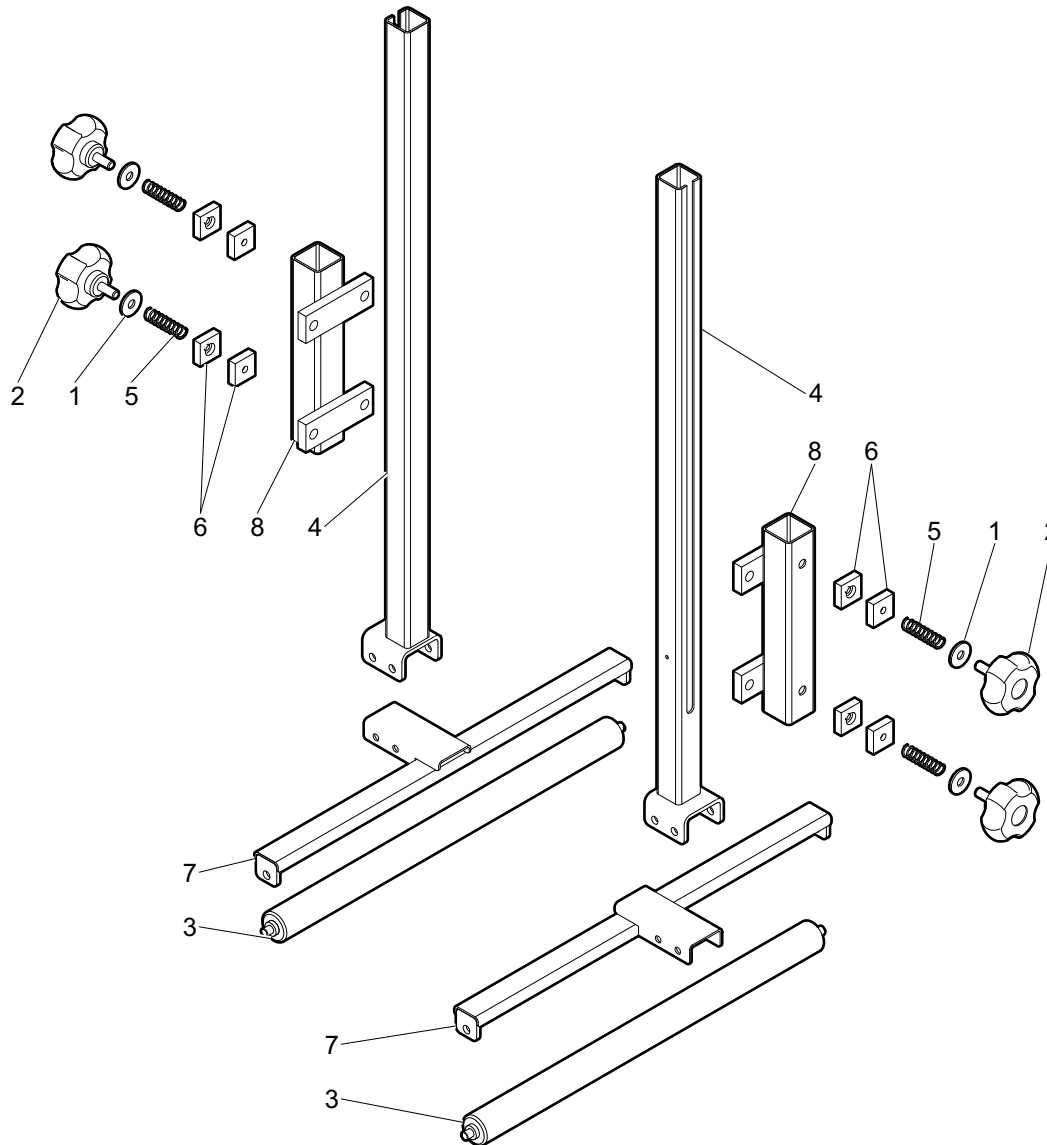
OPT

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1101_009

1/1



Variante rif. codice

| | |
|-------------|------------|
| 1 | 0000305244 |
| 2 | 0000619881 |
| 4M 3 | 0000642195 |
| 6M 3 | 0000642196 |
| 4M 4 | 3830300097 |
| 6M 4 | 3830300098 |
| 5 | 5121300052 |
| 6 | 5330300607 |
| 4M 7 | 5510300135 |
| 6M 7 | 5510300136 |
| 8 | 5890301478 |



Impianto pneumatico
Pneumatische anlage
Instalacion neumatica

Pneumatic system
Circuit pneumatique

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

WRAPPY 4M-6M

Tavola
Planche
Tabla

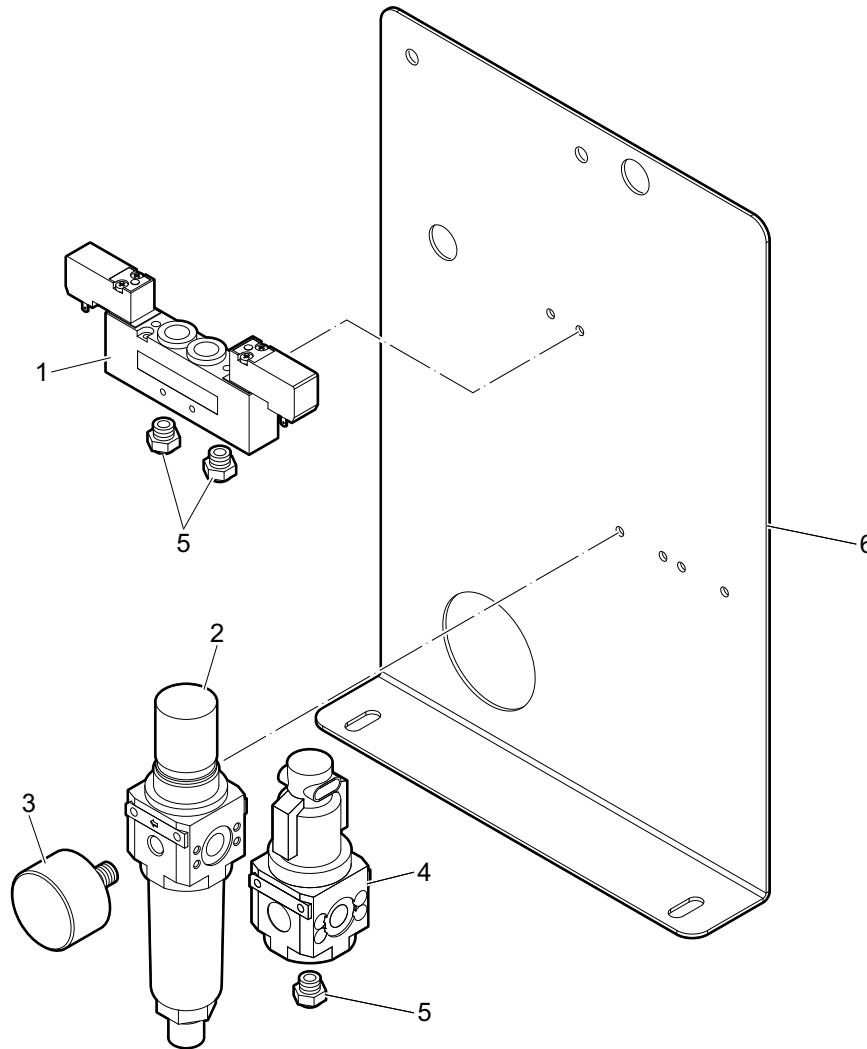
Table
Tafel

A1101_011

1/1

Variante rif. codice

| | |
|---|------------|
| 1 | 0001344565 |
| 2 | 0001500957 |
| 3 | 0001505030 |
| 4 | 0001510013 |
| 5 | 0001908105 |
| 6 | 4940301051 |





Gruppo convogliatore folle
 Einheit förderer
 Grupo transportador

Idle conveyor unit
 Groupe convoyeur fou

Macchina
 Maschine
 Máquina

Machine
 Machine

WRAPPY 4M-6M

OPT

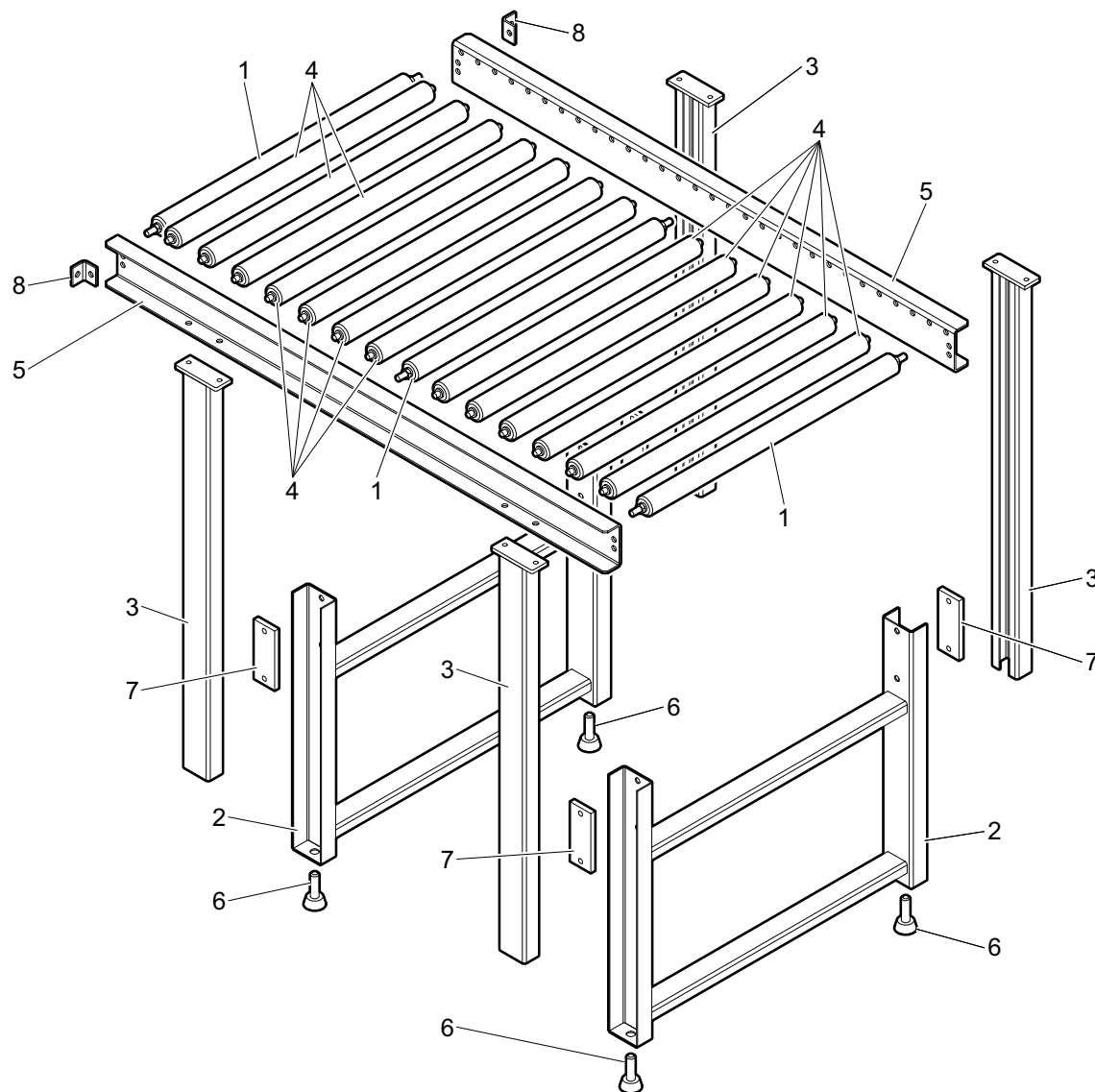
L:1000W:500

Tavola
 Planche
 Tabla

Table
 Tafel

A1101_015

1/1



Variante rif. codice

| | |
|---|------------|
| 1 | 0000638248 |
| 2 | 0580760374 |
| 3 | 4820300517 |
| 4 | 0000638239 |
| 5 | 0380330184 |
| 6 | 0580620014 |
| 7 | 0380602334 |
| 8 | 0380501224 |



Gruppo convogliatore folle
 Einheit förderer
 Grupo transportador

Idle conveyor unit
 Groupe convoyeur fou

Macchina
 Maschine
 Máquina

Machine
 Machine

WRAPPY 4M-6M

OPT

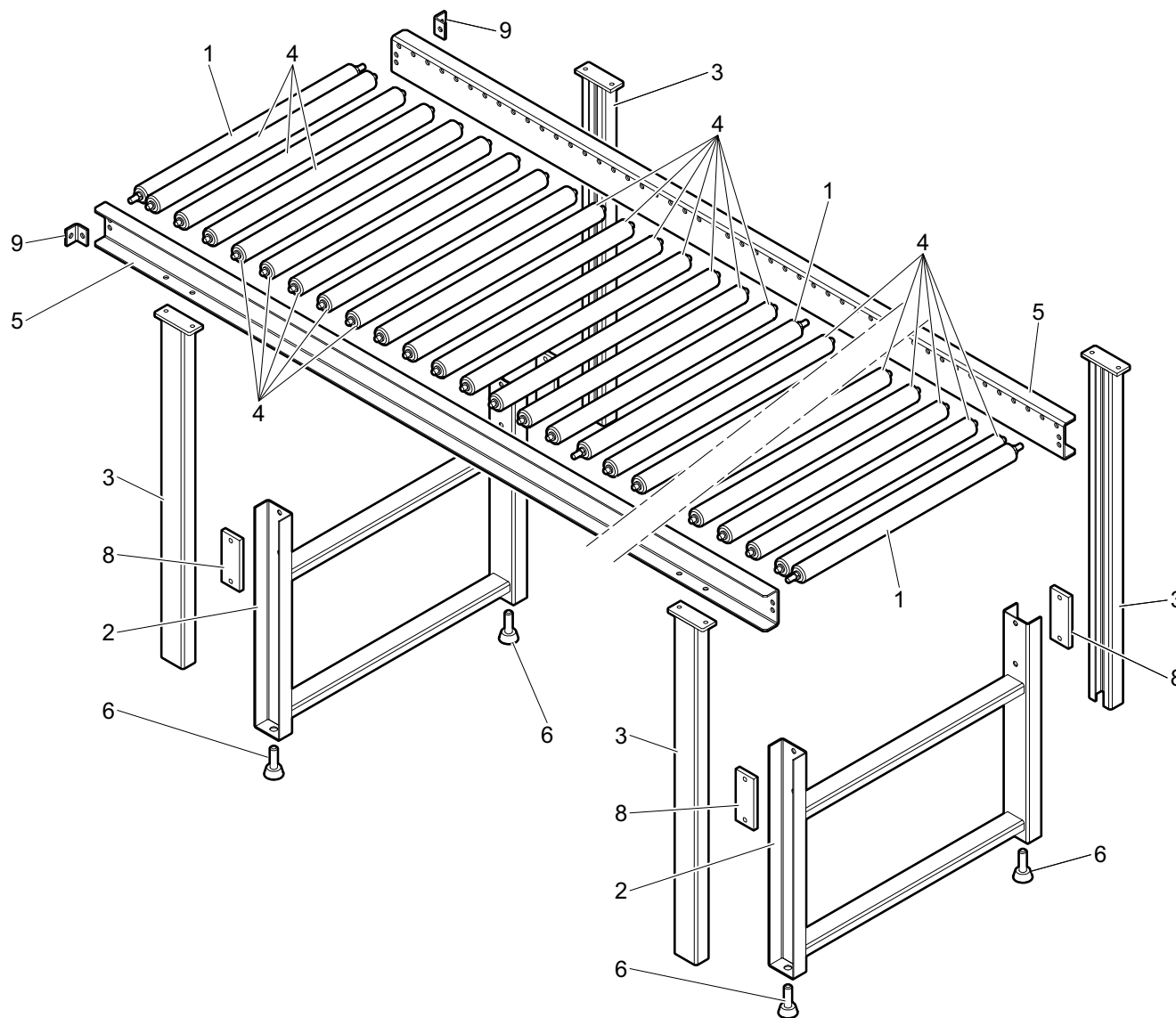
L:2000W:500

Tavola
 Planche
 Tabla

Table
 Tafel

A1101_016

1/1



Variante rif. codice

| | |
|---|------------|
| 1 | 0000638248 |
| 2 | 0580760374 |
| 3 | 4820300517 |
| 4 | 0000638239 |
| 5 | 0380330204 |
| 6 | 0580620014 |
| 7 | 0000301421 |
| 8 | 0380602334 |
| 9 | 0380501224 |



Kit targhette
Schild
Kit placas

Plate kit
Kit de plaquettes

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

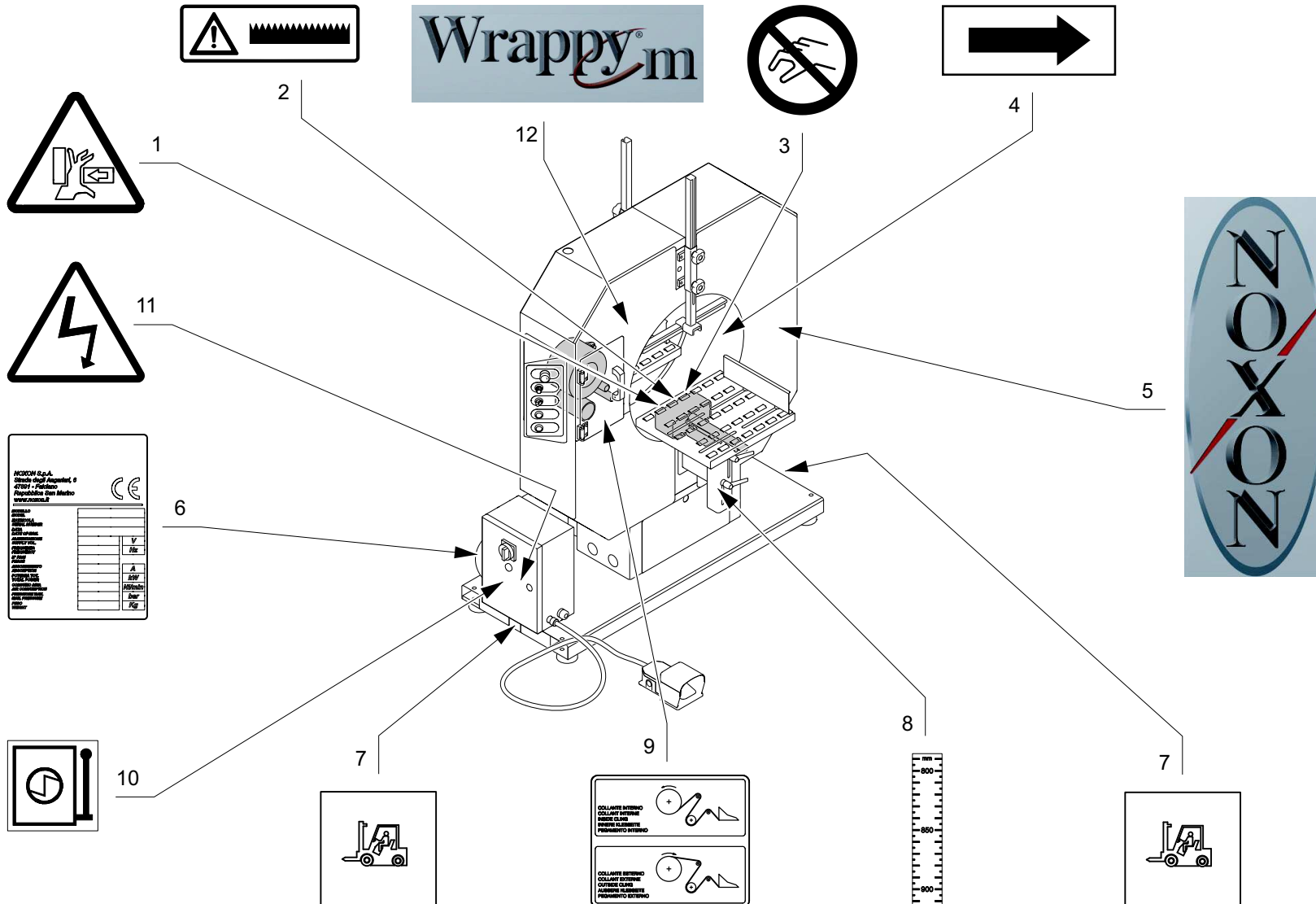
WRAPPY 4M-6M

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1210_005

1/1



Variante rif. codice

| | |
|--------------|------------|
| 1 | 5920300682 |
| 2 | 0380810035 |
| 3 | 5920300200 |
| 4 | 0380810270 |
| 5 | 5920300666 |
| 6 | 0380810425 |
| 7 | 5920300101 |
| 8 | 5920300688 |
| 9 | 5920300686 |
| OPT 9 | 5920300687 |
| 10 | 5920300646 |
| 11 | 0381810287 |
| 12 | 5920300730 |





| | |
|-----------|--|
| I | Scheda di ordinazione parti di ricambio |
| GB | Spare parts order form |
| D | Bestellblatt für Ersatzteile |
| F | Fiche de commande pièces détachées |
| E | Ficha de pedido de piezas de repuesto |

| | | | | | |
|---------------------------------|-------|------------------------------------|-------|------------------------|-------|
| Modello | _____ | Data ordine | _____ | Mittente | _____ |
| Model • Modell | _____ | Order date • Bestelldatum | _____ | Sender • Besteller | _____ |
| Modèle • Modelo | _____ | Date commande • Fecha de pedido | _____ | Expéditeur • Remitente | _____ |
| Matricola | _____ | Modo di spedizione | _____ | Agente | _____ |
| Serial number • Seriennummer | _____ | Delivery method • Versandart | _____ | Agent • Vertreter | _____ |
| Matricule • Número de matrícula | _____ | Moyen d'expédition • Modo de envío | _____ | Agent • Agente | _____ |

| N° di tavola Table number Nummer der Tafel N° de planche N° de tabla | N° Pos. Position Number Artikelnummer N° Pos. N° Pos. | Codice Code Code Code Código | Qty. Quantity Menge Q.té Cant. | Descrizione aggiuntiva/colore Additional description/color Zusätzliche Beschreibung/Farbe Informations supplémentaires/couleur Descripción adicional/color | Note Notes Anmerkungen Note Notas |
|---|--|---|---|---|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | |
|--|--|
| <p>Per richieste e ordinazioni, rivolgersi all'agente di zona o direttamente a: For requests and orders please contact the area agent or: Für Anfragen und Bestellungen wenden Sie sich bitte an Ihren Bezirksvertreter, oder direkt an: Pour demandes et commandes, s'adresser à l'agent de zone ou directement à: Para aclaraciones y pedidos, dirigirse al agente de zona o directamente a:</p> | <p align="center">NOXON S.p.A. Strada degli Angiari, 6 47891 FALCIANO E-6 • Repubblica S.Marino (RSM) Tel. 0549 (international ++378) 977419 • Fax. 0549 (international ++378) 908549 http://www.noxon.com</p> |
|--|--|